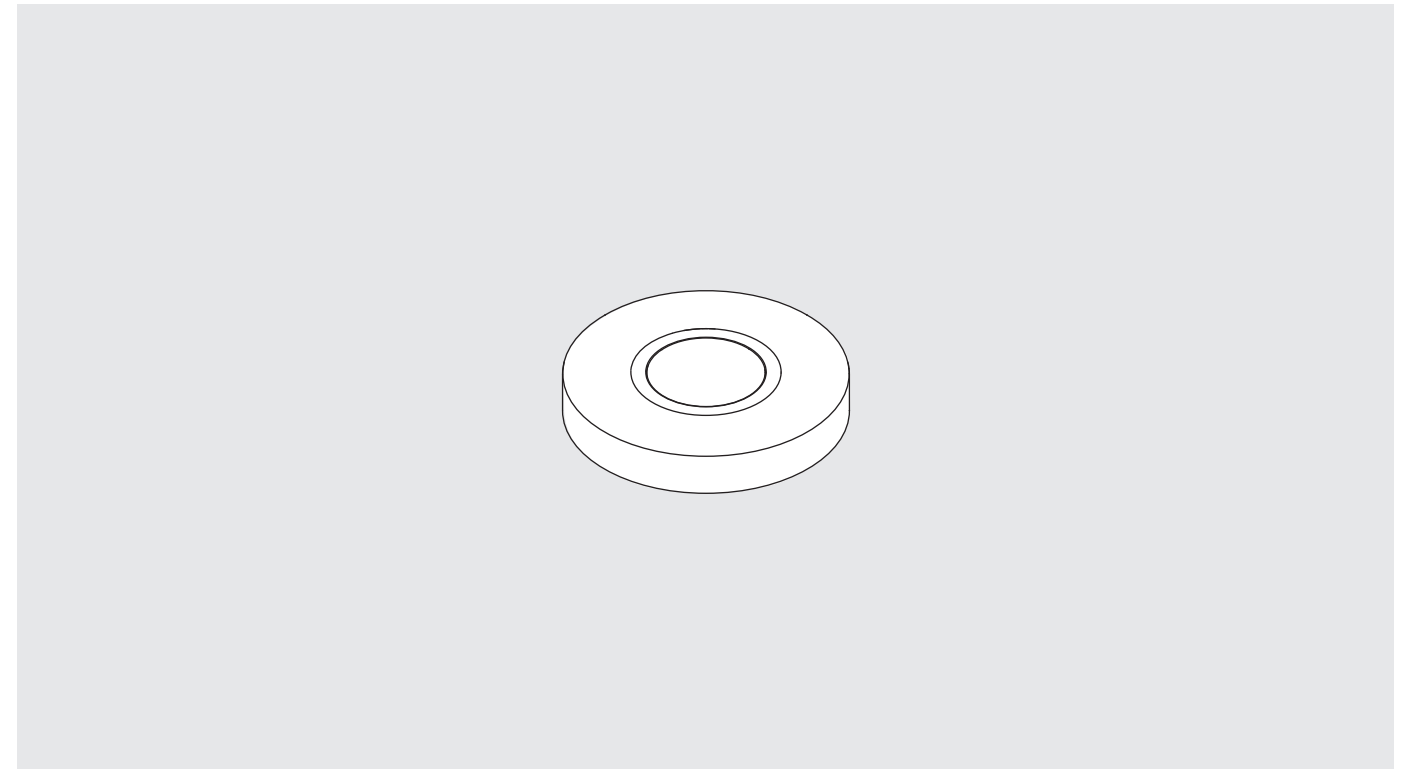


Product no. / N° produit: 99633300 © Julien 2016 - All rights reserved. / Tous droits réservés.



INSTALLATION AND CARE GUIDE GUIDE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

KITCHEN FAUCET ACCESSORY
ACCESSOIRE POUR ROBINET DE CUISINE

AIR ACTIVATED SWITCH BUTTON
BOUTON ACTIVATEUR DE BROEUR

306007 / 306017

CONGRATULATIONS ON THE ACQUISITION OF YOUR NEW HOME REFINEMENTS AIR ACTIVATED SWITCH BUTTON.

At Home Refinements, all of our products are manufactured with the greatest care and have been tested to ensure their highest quality. Our air switches buttons are made of solid brass for long life and durability in the kitchen.

FOR QUESTIONS REGARDING THIS AIR ACTIVATED SWITCH BUTTON, ITS MAINTENANCE, ITS WARRANTY OR FOR ASSISTANCE DURING ITS INSTALLATION, PLEASE CONTACT A MEMBER OF OUR CUSTOMER SERVICE.

1 866 901-5624
customerservice@homerefinements.ca

Important

Keep this guide after installing your air activated switch button. It contains important information about maintenance and warranty.

FÉLICITATIONS POUR L'ACQUISITION DE VOTRE NOUVEAU BOUTON ACTIVATEUR DE BROYEUR HOME REFINEMENTS.

Soyez assuré que tous nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin et ont été testés afin d'en assurer une qualité irréprochable. Nos boutons activateurs de broyeur sont fabriqués en laiton massif et offrent un haut niveau de fiabilité et de durabilité dans la cuisine.

POUR TOUTE QUESTION CONCERNANT CE BOUTON ACTIVATEUR DE BROYEUR, SON ENTRETIEN OU SA GARANTIE, OU AFIN D'OBTENIR DE L'ASSISTANCE DURANT SON INSTALLATION, N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC UN MEMBRE DE NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

1 866 901-5624
serviceclientele@homerefinements.ca

Attention

Conservez ce guide après l'installation de votre bouton activateur de broyeur. Il contient de l'information importante sur l'entretien et la garantie.

AIR ACTIVATED SWITCH BUTTON

Home Refinements offers a limited 1-YEAR warranty on its air activated switch button following the purchase date against manufacturing defects. This warranty is limited to defects or damages resulting from a normal residential use. Home Refinements will not be held responsible for defects or damages caused by improper installation.

This warranty does not cover the following points:

- Misuse, abnormal, negligent or abusive use
- Dents, deformations caused by the impact of any object
- Use of chemicals that alter the aspect of the air activated switch button
- Common signs of wear and tear (reported after installation) – Please inspect the air activated switch button carefully before installation
- Improper installation, care and/or maintenance
- Commercial use
- Environment factors causing damages
- Shipping or freight damage

If you believe you have a warranty claim or for more information on the warranty of our products, please contact our customer service.

1 866 901-5624
customerservice@homerefinements.ca

BOUTON ACTIVATEUR DE BROYEUR

Home Refinements offre une garantie limitée D'UN (1) AN suivant la date d'achat sur ses boutons activateurs de broyeur, les garantissant ainsi contre les défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie est limitée aux défauts ou dommages résultant d'une utilisation normale de résidence. Home Refinements ne se porte pas garant des défauts ou dommages causés par une installation inadéquate.

Cette garantie ne couvre pas les points suivants:

- Une mauvaise utilisation, un abus et/ou une négligence
- Des bosses, des déformations causées par l'impact de tout objet
- L'utilisation d'abrasifs et/ou de produits chimiques altérant l'aspect du bouton activateur de broyeur
- Les rayures ou marques dues à l'usure (rapportées suite à l'installation) – Veuillez, s'il-vous-plaît, inspecter le bouton activateur de broyeur avec précaution avant l'installation
- Un problème d'installation, de soins et/ou d'entretien
- Une utilisation commerciale
- Des facteurs environnementaux ayant pu causer des dommages
- Des dommages causés dans le transport

Pour une réclamation ou pour de plus amples renseignements sur la garantie de nos produits, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle.

1 866 901-5624
serviceclientele@homerefinements.ca

AIR ACTIVATED SWITCH BUTTON COMPONENTS

For questions regarding replacement parts of this product, please contact a member of our customer service.

Customer service

1 866 901-5624
customerservice@homerefinements.ca

COMPOSANTES DU BOUTON ACTIVATEUR DE BROYEUR

Pour toute question concernant les pièces de remplacement de ce produit, communiquez avec un membre de notre service à la clientèle.

Service à la clientèle

1 866 901-5624
serviceclientele@homerefinements.ca

WARRANTY

Home Refinements may at its sole option, repair, replace or make appropriate adjustments to the Product or components proven to be defective in order to restore to good working condition.

In no event, even if Product or components is found to be defective, shall Home Refinements' liability exceed the price paid for the Product. Home Refinements reserves the right to inspect the installation prior to the replacement or repair of the Product or its component parts. Home Refinements may at its discretion require pictures prior to analyzing the claim. This limited warranty is null and void if the Product or components have been repaired, altered or modified other than by Home Refinements or under its supervision.

This limited warranty replaces any and all other warranty, express or implied, including implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose. Laws governing product warranties may vary from one state or province to another. This warranty is not intended to contravene to the public order and shall not be so interpreted. This limited warranty extends only to the original owner/end user in residential applications and is not transferable to any subsequent purchaser. In the event of a warranty claim, original proof of purchase (sales receipt) will be required. Shipping and handling costs (for returning the product or components for repairs or to replace product or components) are not covered under this limited warranty. Also excluded from this limited warranty is any labor, workmanship or other costs incurred in connection with the Product or components removal, repairs, replacement, adjustment or installation and any incidental or consequential damages.

Attention

Warranty will be null and void for any damage resulting from installation not respecting these instructions and Home Refinements will not be held responsible for any costs incurred. In the event of a limited warranty claim, original proof of purchase will be required – save original sales receipt.

GARANTIE

Home Refinements peut à sa seule discrétion réparer, remplacer ou faire des ajustements au Produit ou aux composantes qui sont défectueux afin de les restaurer à une bonne condition.

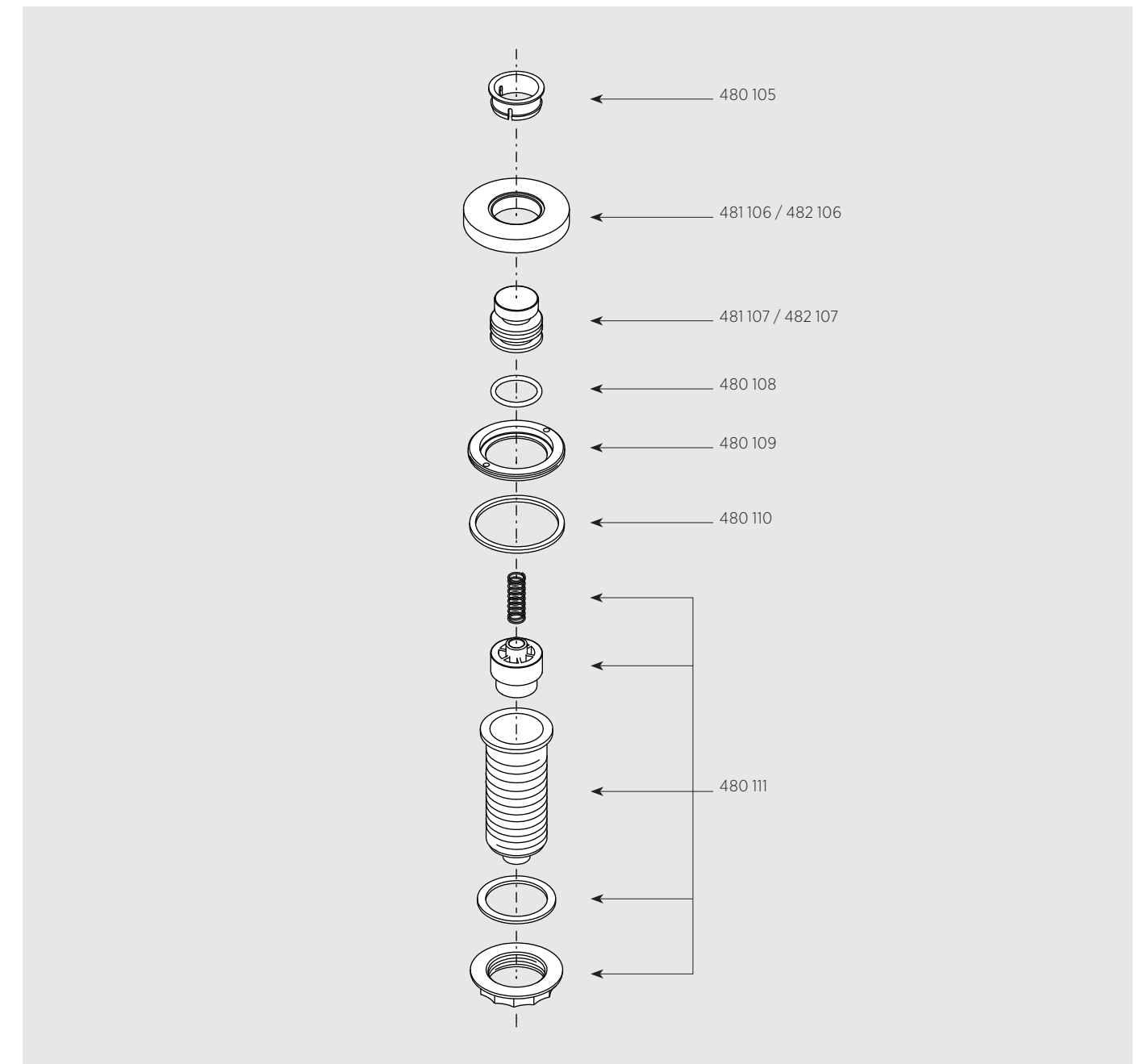
Même si le Produit ou les composantes s'avèrent défectueux, la responsabilité de Home Refinements ne peut en aucun cas dépasser le prix payé pour le Produit. Home Refinements se réserve le droit d'inspecter l'installation avant le remplacement ou la réparation du Produit ou des composantes. Home Refinements peut exiger des photos avant d'analyser toute demande. Cette garantie est nulle et non avenue si le Produit ou ses composantes ont été réparés ou modifiés par quiconque autre que Home Refinements ou sous sa supervision.

Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties implicites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier. Les lois régissant les garanties sur les produits peuvent varier d'un état ou d'une province à l'autre. Cette garantie n'a pas pour but de contrevenir à l'ordre public et ne doit pas être interprétée comme tel. Cette garantie limitée s'adresse au propriétaire d'origine/utilisateur final dans des applications résidentielles et n'est pas transférable à tout acheteur subséquent. Dans le cas d'une réclamation de garantie, la preuve originale d'achat (facture) sera nécessaire. Tout frais d'expédition et de manutention (pour retourner le Produit ou ses composantes pour une réparation ou un remplacement de Produits ou de composantes) n'est pas couvert par cette garantie limitée. Tout frais de main-d'œuvre ou tout dommage directement ou indirectement en relation au remplacement, à l'enlèvement, la réparation, l'ajustement ou l'installation du Produit ou des composantes, sont exclus de cette garantie limitée.

Attention

La garantie sera nulle et non avenue pour tout dommage résultant d'une installation ne respectant pas ces consignes et Home Refinements ne sera pas tenu responsable pour tout frais encouru. Advenant le cas d'une réclamation, une preuve d'achat sera requise – conservez votre facture d'origine.

AIR ACTIVATED SWITCH BUTTON COMPONENTS / COMPOSANTES DU BOUTON ACTIVATEUR DE BROYEUR



AIR ACTIVATED SWITCH BUTTON COMPONENTS LIST / LISTE DES COMPOSANTES DU BOUTON ACTIVATEUR DE BROYEUR

CODE	DESCRIPTION (EN)	DESCRIPTION (FR)
480 105	sleeve	manchon
481 106	base flange PC	socle de la base CP
482 106	base flange BP	socle de la base PB
481 107	air switch button PC	bouton de l'activateur CP
482 107	air switch button BP	bouton de l'activateur PB
480 108	gasket	joint d'étanchéité
480 109	brass ring	anneau de laiton
480 110	washer	rondelle
480 111	body assembly	assemblage du corps

LEGEND / LEGENDE

PC / CP	polished chrome	chrome poli
BP / PB	brushed platinum	platine brossé

INSTALLATION

1. INSTALL THE AIR ACTIVATED SWITCH BUTTON

Insert washer in brass ring cavity and insert threaded rod into the hole. From underneath the countertop, insert the second washer and screw the nut on the threaded rod. Fasten until the air switch button is securely fixed. Home Refinements recommends drilling a 1 3/8" diameter hole.

2. CONNECT THE AIR ACTIVATED SWITCH BUTTON

Follow the instructions provided by the manufacturer of your food waste disposer to connect the air activated switch button.

PRECAUTIONS

To maintain the aesthetics of your air activated switch button, you should avoid using the following products, which may damage the finish of your air activated switch button and void the warranty:

- Abrasive or corrosive cleaners, scouring powders and solvents
- Metallic wire sponges or scouring pads
- Steel or chrome cleaners
- Cleaners containing ammonia, chlorine, acid or mixed cleaners
- Glass cleaners or disinfectants

CLEANING

For daily cleaning, use a cloth and a soft non-abrasive soap (dish soap) with warm water. When finished cleaning, dry with a dry cloth.

INSTALLATION

1. INSTALLEZ LE BOUTON ACTIVATEUR DE BROYEUR

Insérez la rondelle dans la cavité de l'anneau de laiton et insérez la tige filetée dans le trou prévu à cet effet. Sous le comptoir, insérez la seconde rondelle et vissez l'écrou sur la tige filetée. Serrez jusqu'à ce que le bouton activateur soit solidement fixé. Home Refinements recommande de percer un trou de 1 3/8" de diamètre.

2. CONNECTEZ LE BOUTON ACTIVATEUR DE BROYEUR

Suivez les instructions fournies par le fabricant de votre broyeur à déchets pour connecter le bouton activateur de broyeur.

PRÉCAUTIONS

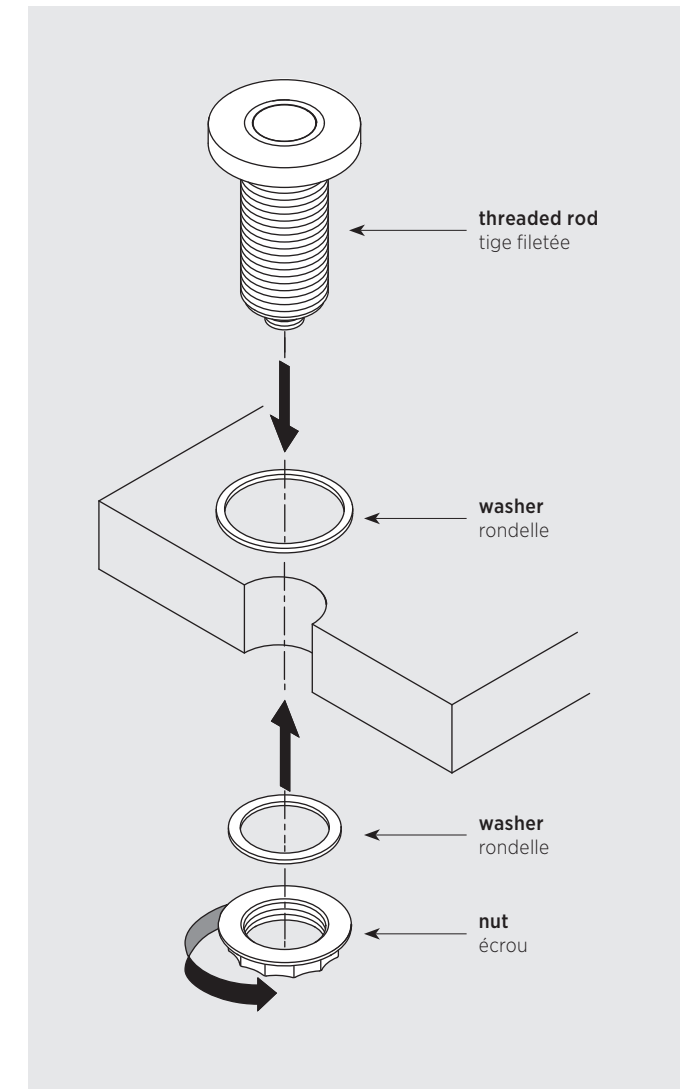
Afin de conserver l'aspect esthétique de votre bouton activateur de broyeur, vous devriez éviter d'utiliser les produits suivants, qui pourraient détériorer le fini de votre bouton activateur de broyeur et annuler la garantie:

- Des nettoyants, poudres et solvants abrasifs ou corrosifs
- Des éponges métalliques et des tampons à récurer abrasifs
- Des nettoyants pour acier et chrome
- Des nettoyants contenant de l'ammoniac, du chlore, de l'acide ou des détergents combinés
- Des nettoyants à vitre ou des désinfectants

NETTOYAGE

Pour le nettoyage quotidien, utilisez un linge mouillé à l'eau tiède et un savon doux non abrasif (savon à vaisselle). Lorsque le nettoyage est terminé, séchez à l'aide d'un chiffon sec.

1. INSTALLING THE AIR ACTIVATED SWITCH BUTTON / INSTALLATION DU BOUTON ACTIVATEUR DE BROYEUR



2. CONNECTING THE AIR ACTIVATED SWITCH BUTTON / CONNEXION DU BOUTON ACTIVATEUR DE BROYEUR

